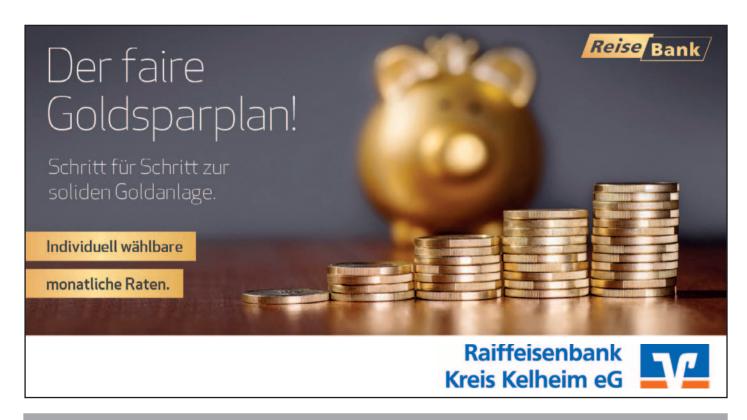




# **MITTEILUNGSBLATT**

38. Jahrgang Ausgabe 07-2019





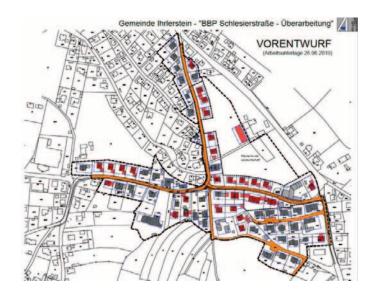
## Gemeinderatssitzung Juli

Die Sitzungsniederschrift des öffentlichen Teils der Gemeinderatsitzung vom 04.06.2019 wird einstimmig angenommen.

#### Bauleitplanung der Gemeinde Ihrlerstein-Entwurfsvorstellung des Bebauungsplanes Schlesierstraße/Mohnblumenweg

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Bürgermeister Herrn Architekten Gerhard Finger von der Architektengemeinschaft Kellner-Finger-Hackelsperger, der den Anwesenden den Bebauungsplanentwurf erläutert.

Zum bisherigen Werdegang teilt der Bürgermeister mit, dass im Oktober 2018 der Beschluss gefasst wurde, die Bebauungspläne "Am Marterl (Überarbeitung)" und "Schlesierstraße" zusammenzufassen und einen Bebauungsplan zu erstellen, welcher nunmehr das gesamte Gebiet Schlesierstraße/Mohnblumenweg umfasst. Herr Finger teilt mit, dass für die bestehenden und die in den beiden zu ersetzenden Plänen enthaltenen Anwesen die Bauweise der Gebäude mit E+D, also einem Erdgeschoss und einem ausgebauten Dachgeschoss beibehalten wurde. Für die neu beplanten Gebiete werde hier eine Bauweise von E+I, also zweigeschossige Bauweise mit einem Erdund einem Obergeschoss vorgeschlagen. Dies geschehe auch vor dem Hintergrund, da bei den bisherigen Vorhaben keine Befreiung hinsichtlich der Bauweise E+I erteilt wurde.



Die Flächen um die landwirtschaftlichen Anwesen werden hierbei als Dorfgebiet (MD) nach der Baunutzungsverordnung, die restlichen Flächen als allgemeines Wohngebiet (WA) klassifiziert.

Herr Finger erläutert auf Nachfrage den Unterschied dieser beiden Klassifizierungen. Als Straßenbreiten im Mohnblumenweg werden die vom Ingenieurbüro Wutz angeregten Breiten (Fahrbahn 5,50 m, Gehweg 1,50 m) im Planentwurf berücksichtigt.

Zwar wurde mit den Grundstückseigentümern bereits vorab gesprochen, jedoch sei es Ziel, den Arbeitsentwurf durch den Gemeinderat in dieser Sitzung grundsätzlich zu billigen und den Anwohnern Gele-

genheit zur Stellungnahme zum Planentwurf zu geben, so der Bürgermeister.

Ein Gemeinderatsmitglied sieht die Lage der ersten Parzelle im Mohnblumenweg, angrenzend an das landwirtschaftliche Anwesen aufgrund der einzuhaltenden Immissionsschutzflächen problematisch. Dies werde jedoch im Rahmen der Behördenbeteiligung geprüft.

Aus dem Gremium erfolgt eine Nachfrage bezüglich der Verkehrsführung im Bereich Marterl. Die Verkehrsführung sei für den Bebauungsplan letztendlich noch nicht relevant. Dies müsse im Rahmen der Straßenplanung festgelegt werden.

# Beratung und Beschlussfassung zum weiteren Vorgehen

Der Bürgermeister schlägt vor, mit diesem Plan Kontakt mit den Anwohnern aufzunehmen, damit diese ihre konkreten Vorschläge zu den einzelnen Parzellen einbringen können. Hierzu werden alle Grundstückseigentümer angeschrieben.

Nach Behandlung der Wünsche werde der durch den Gemeinderat gebilligte Plan ausgelegt und die Behördenbeteiligung durchgeführt. Hierbei wird die Durchführung des vereinfachten Verfahrens nach § 13a BauGB angestrebt.

Der Arbeitsentwurf zum Bebauungsplan Schlesierstraße/Mohnblumenweg wird gebilligt. Mit diesem ist mit den Einwohnern Kontakt aufzunehmen und um Vorschläge zu den einzelnen Parzellen zu bitten. In der nächsten Sitzung erfolgt dann die Billigung sowie die Beschlussfassung zu den nächsten Verfahrensschritten.

# Nachmittagsbetreuung an der Jakob-Ihrler-Schule Vorstellung der Planung und weiteres Vorgehen

Herr Architekt Finger stellt die Planung der Unterbringung der Nachmittagsbetreuung mit Umbau der Räume in der Turnhalle der Jakob-Ihrler-Schule vor. Der Plan wurde bereits in der Bauausschusssitzung behandelt.

Hier werde nun der gesamte, bisher als Lager genutzte, Kellerbereich umgebaut und für eine Nutzung zur Unterbringung der Nachmittagsbetreuung vorbereitet.

Mit dem Umbau des gesamten Kellerbereiches ergibt sich die Möglichkeit, einen Ausgang an der Westseite

zum Hartplatz zu schaffen, der neben der Nutzung als Ausgang auch als Notausgang dient.

Im Vergleich der Kostenschätzung für die zuerst angedachte kleine Lösung werden nun Kosten in Höhe von 180.000 € angesetzt. Dies resultiert aus der Erweiterung der Böschung und dem Einbau größerer Fenster an der Nordseite des Gebäudetraktes.

In den Kosten enthalten sind auch die Anbringung einer Dämmung an der Westseite, die Erweiterung von Strom und Heizung sowie das Abtragen der Böschung, der Einbau der Fenster und der Einbringung des Bodens.

Aus dem Gremium erfolgt der Vorschlag, den Raum so umzubauen, dass auch weitere Nutzungen in ihm möglich wären, so die Abhaltung von Bürgerversammlungen oder die Abhaltung von Vorträgen.

Hier gelte es aber zu beachten, dass hier die Zahl der Benutzer unter 200 Personen bleibe, da ansonsten die strengeren bauordnungsrechtlichen Vorschriften für Versammlungsstätten gelten, so Herr Finger.

Aufgrund vorhandenen Stützen im Raum sei seiner Meinung nach eine Nutzung als Vortragsraum oder für Lichtbilder- und Filmvorträge eher schwierig.

Trotzdem, so das Gemeinderatsmitglied, sollten auch Alternativen, wie eine Errichtung eines Wintergartens oder der Einbau einer mobilen Trennwand anstatt der Wand in Trockenbauweise angedacht werden.

Hierzu wird von einem weiteren Gemeinderatsmitglied entgegnet, dass die Räume primär zur Unterbringung der Mittagsbetreuung genutzt werden. Eine weitergehende Nutzung sei aufgrund der Möblierung der Räume eher schwierig.

Diese Meinung wird von einem Gemeinderatsmitglied geteilt, jedoch werde der Bau einer mobilen Trennwand befürwortet, da es sich hier lediglich um eine mittelfristige Lösung als Unterbringung der Mittagsbetreuung handle.

Als reiner Lagerraum für die Folgenutzung seien die Kosten auf jeden Fall zu hoch, so ein weiteres Gemeinderatsmitglied. Die für die Schule benötigten Lagerräume könnten auch in der Fahrradhalle geschaffen werden, so die Meinung aus dem Gremium.

Zum zeitlichen Ablauf teilt Herr Finger mit, dass ein Bau über die Sommerferien nicht möglich sei, da die Firmen zurzeit ausgelastet seien und man so keine oder nur überteuerte Angebote erhalte.

Zurzeit stellt es sich so dar, dass laut den vorliegenden Zahlen vier Kinder an zwei Nachmittagen nicht untergebracht werden können. Der Bauantrag zur Erweiterung der Unterbringungsmöglichkeiten der Nachmittagsbetreuung an der Jakob-Ihrler-Schule wird an das Landratsamt weitergeleitet.

Nach Inaussichtstellung der Baugenehmigung wird die Ausschreibung der Gewerke vorbereitet.

Ferner werden die Kosten für die Errichtung einer mobilen Trennwand ermittelt.

# Bürgerantrag nach Art. 18b der Gemeindeordnung

#### a) Zulassung

Am 27.05.2019 ist ein ausreichend begründeter Bürgerantrag zur Schaffung einer Informations-/Informationsfreiheitssatzung eingegangen.

Dieser Antrag ist von 64 Gemeindebürgern unterschrieben. Das vorgeschriebene Quorum von 1 v.H. der Gemeindeeinwohner (zum Stichtag 4.442) ist erfüllt.

Ferner wurden drei Ansprechpartner benannt, so dass die Zulässigkeitsvoraussetzungen erfüllt sind.

Der Bürgerantrag nach Art. 18b GO ist zulässig.

#### b) Beratung und ggf. weitere Beschlussfassung

Aufgrund der Zulässigkeit wird allen Gremiumsmitgliedern der vorliegende Antrag auf Schaffung einer Informations-/Informationsfreiheitssatzung behandelt.

Die Antragsteller schlagen den Erlass einer Satzung vor, welcher sich an der Satzung der Gemeinde Sinzing im Landkreis Regensburg orientieren soll.

Gleichzeitig wird die Aufnahme des folgenden Passus beantragt:

"Vor Beginn einer Straßenbaumaßnahme wird der erstellte Entwurf in der Phase der Vorplanung den betroffenen Bürgerinnen und Bürgern vorgestellt und erläutert. Interessen und Anregungen können innerhalb von 4 Wochen der Gemeinde übermittelt werden."

Der Erlass der Informationsfreiheitssatzungen der meisten Gemeinden datiert vor der Normierung des allgemeinen Rechts auf Auskunft nach dem Bayerischen Datenschutzgesetz –BayDSG- seit 2015. Nach Inkrafttreten der Datenschutzgrundverordnung und der Verschärfung der Datenschutzbestimmungen sind viele dieser Satzungen nicht mehr rechtskonform.

Falls durch Gemeinden Informationsfreiheitssatzungen erlassen werden, müssen hier Vorkehrungen getroffen werden, um rechtlich geschützte Interessen Dritter nicht zu beeinträchtigen (z.B. Schwärzung von Namen der Bearbeiter, da dies ein personenbezogenes Datum darstellt, welches geschützt werden muss).

Die Verwaltung schlägt daher vor, eine derartige Satzung nicht zu erlassen, da das allgemeine Recht auf Auskunft in Art. 39 BayDSG enthalten ist.

Die Aufnahme des Passus über die Straßenbaumaßnahmen wird ebenfalls abgelehnt, da hier bei den Anliegern unterschiedliche Interessen vorlägen, die sich schwierig miteinander vereinbaren ließen.

Aufgrund der Normierung des Auskunftsanspruch im Bayerischen Datenschutzgesetz wird keine Informations-/Informationsfreiheitssatzung für die Gemeinde Ihrlerstein erlassen.

# Feuerwehr Sausthal - Einbau einer Heizungsanlage - Vergabe

Aufgrund der Beschaffung des neuen Tragkraftspritzenfahrzeuges der Feuerwehr Sausthal ist nun der Einbau einer Heizungsanlage in das Feuerwehrgerätehaus notwendig.

Die Heizung soll mittels einer Wärmepumpe erfolgen, für die eine Förderung vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) in Höhe von 1.500 € zugesagt wurde.

Drei Firmen wurden zur Angebotsabgabe aufgefordert, von denen alle drei Firmen ein Angebot abgegeben haben.

Fa. Wallner, Ihrlerstein: 16.167,82 €
Bieter 2: 16.476,88 €
Bieter 3: 19.553,57 €

# MAHARADSCHA RESTAURANT

#### **BIERGARTEN UND EISDIELE**

93346 Ihrlerstein • Hauptstraße 42

www.maharadscha-ihrlerstein.de • E-Mail: N.Kumar@t-online.de

Telefon: 09441 / 70394 - 64 • Fax: - 65 • Handy: 0175 / 5967137

Planen und feiern Sie mit uns Ihre Hochzeits-, Verlobungs-, Weihnachts- und Silvesterfeier.

- Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten bis zu 250 Personen.
- Nutzen Sie für Veranstaltungen unseren Konferenzraum.
- · Spezialservice/ Catering.

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. bis Fr.: 11 bis 14 und 17 bis 22.30 Uhr Sa.: 17 bis 22.30 Uhr, mittags n. Vereinb.

So. u. Feiertage: 11 bis 14 und 17 bis 22 Uhr

Wir bitten um rechtzeitige Reservierung!

Familie Kumar

Der Auftrag zum Einbau einer Heizungsanlage in das Feuerwehrgerätehaus der Feuerwehr Sausthal wird der mindestfordernden Firma Wallner aus Ihrlerstein zum Angebotspreis in Höhe von 16.167,82 € erteilt.

#### Angebot der Firma IK-T zum Glasfaserausbau

#### Information und Beschlussfassung

Durch die Firma IK-T wurde das Angebot unterbreitet, das die Erstellung eines FTTH-fähigen FTTB Masterplanes, die Gigabitplanung zum Musterleistungsbild Gigabitgesellschaft sowie die optionale Herbeiführung der Glasfaseranbindung für die Jakob-Ihrler-Schule in Ihrlerstein zum Inhalt hat.

Für die einzelnen Module fallen hierbei folgende Kosten an:

Modul A: Musterleistungsbild "Gigabitgesellschaft" der Förderrichtlinien des Bundes

6.568,00 €

Modul B: FTTH-fähiger FTTB-Masterplan

17.378,76 €

Summe: 23.946,76 €

Modul C (optio.): Anschluss Schule: 3.784,20 € Gesamt (incl. Modul C): 27.730,96 €

Für die Module A und B wurde bereits eine Förderzusage des Bundes über 50.000 € erteilt (100% Förderung).

Der Anschluss der Schule läuft über das bayerische Förderprogramm für Schulen und Plankrankenhäuser. Der Masterplan umfasst eine Grobplanung über das gesamte Gemeindegebiet mit Darstellung der bisherigen Versorgung und dem notwendigen Aufwand für den Anschluss der Gebäude an ein Glasfasernetz, auch welcher im Fall der Erschließung zurückgegriffen werden kann.

Das optional angebotene Modul der Anbindung der Schule umfasst die Förderschritte nach dem bayerischen Förderprogramm.

Der Auftrag zur Erstellung eines FTTH-fähigen FTTB Masterplanes, die Gigabitplanung zum Musterleistungsbild Gigabitgesellschaft sowie die optionale Herbeiführung der Glasfaseranbindung für die Jakob-Ihrler-Schule in Ihrlerstein wird der Firma IK-T in Regensburg zum Angebotspreis in Höhe von 27.730,96 € erteilt.

#### Informationen und Anfragen

Der Bürgermeister verliest die von den Anliegern erstellten Daten zur Verkehrszählung in der Nelkenund Tulpenstraße. Nach deren Zählung entfallen 51,6% auf den Anliegerverkehr, 48,4% auf Fremdverkehr.

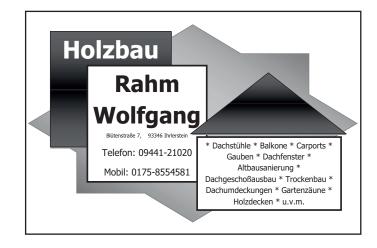
Da weitere Erhebungen seitens der Gemeinde nicht vorliegen, wird das Ergebnis zur Kenntnis genommen und zum Akt gegeben.

Weiterhin gibt er eine Mitteilung des Bayerischen Innenministeriums bekannt, nachdem Betroffene, von welchen in den Jahren 2014 – 2017 Straßenausbaubeiträge verlangt wurden, diese über einen Härtefallfonds teilweise erstattet bekommen können.

Da die Gemeinde Ihrlerstein aber in diesem Zeitraum keine Straßenausbaubeiträge erhoben hat, trifft die Erstattung aus dem Härtefallfonds auf die Gemeinde Ihrlerstein nicht zu.

Aus dem Gremium wird nachgefragt, in wieweit es in Ihrlerstein beim Unwetter am 01.07.2019 zu größeren Schäden gekommen sei. Während in Kelheim 80 – 90 I/m<sup>2</sup> Niederschlag fielen, hielt sich die Niederschlagsmenge in Ihrlerstein mit 40 l/m² in Grenzen. Trotzdem traten kleinere Schäden auf. So platzte an der Jakob-Ihrler-Schule ein Fallrohr. In diesem Zusammenhang wird aus dem Gremium eingewendet, dass der Kanal in Ihrlerstein zu klein dimensioniert sei. So habe es u.a. im Bereich "Flurweg" wieder Schachtdeckel aus der Verankerung gedrückt. Der Anschluss des neuen Baugebietes an die Kanalisation verschärfe diese Problematik. Hierauf wird entgegnet, dass die Kanalisation vom Abwasserzweckverband überprüft und als ausreichend dimensioniert angesehen werde. Andere Ableitungen, wie z.B. entlang der St 2233 seien wirtschaftlich nicht darstellbar. Eine weitere Wortmeldung aus dem Gremium bezieht sich auf den Spatenstich der Feuerwehr. Hier wurde der Gemeinderat erst auf Nachfrage über den Termin informiert. Nach Aussage aus dem Gremium hätte hier auf mehr Öffentlichkeitsarbeit gesetzt werden sollen, vor allem vor dem Hintergrund, dass dies der Beginn einer erheblichen Ortserweiterung nach Osten sei. Diese Informationspolitik sei zu kritisieren. Ein weiteres Gemeinderatsmitglied bekräftigt diese Aussage und stellt fest, dass dieser Spatenstich hätte öffentlichkeitswirksamer gestaltet werden sollen.











# **Bauausschusssitzung Juni**

Der öffentliche Teil der Sitzungsniederschrift der Bauausschusssitzung vom 23.05.2019 wird angenommen.

#### BAUANTRÄGE

#### Vorbescheid auf Anbau und Modernisierung an einem bestehenden Gebäude, Bauort: Zum Felsensteig

Mit dem Vorbescheid möchte der Antragsteller Rechtssicherheit über die Möglichkeit der gewünschten Bebauung erlangen.

Die Eingabeplanung wird zur Kenntnis genommen. Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben.

# Bauantrag auf Erweiterung der Räume zur Mittagsbetreuung

Die Gemeinde beabsichtigt, die Räume zur Ganztagsbetreuung zu erweitern. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsgültigen Bebauungsplanes "Schulstraße" und ist im Flächennutzungsplan als Mischgebiet (MI) dargestellt.

In der Gemeinderatssitzung vom 04.06.2019 wurde beschlossen, dass der Lagerraum unter der Turnhalle vollständig für eine Nutzungsmöglichkeit als Räume für die Nachmittagsbetreuung umgebaut wird. Hierbei werden Fensterflächen geschaffen, sowie ein Zugang nach Westen vorgesehen.

Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben.

# Bauantrag auf Neubau einer Doppelgarage mit Geräteschuppen, Bauort: Spechtstraße

Die Eingabeplanung wird zur Kenntnis genommen. Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben und befürwortet die beantragte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Rabenweg".

# Bauantrag auf Anbei einer Überdachung an die best. Halle in der Nürnberger Straße

Der Antragsteller beabsichtigt eine Überdachung an eine bestehende Halle anzubringen. Das Grundstück befindet sich im unbeplanten Innenbereich gem. § 34 BauGB und ist im Flächennutzungsplan als Allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt.

Die Eingabeplanung wird zur Kenntnis genommen. Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben

#### Bauantrag auf Errichtung eines Wohnhauses mit Garage als Anbau an ein bestehendes Wohnhaus in der Sudetenstraße)

Für das Bauvorhaben wurde ein Vorbescheid vom 29.04.2019 positiv beschieden.

Das Einvernehmen des Bauausschusses wird erteilt und die Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Veilchenhang-Überarbeitung" befürwortet.

# Genehmigungsfreistellung auf Errichtung einer Dachgaube Am Ketterlberg

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass o. g. Bauvorhaben im Freistellungsverfahren eingereicht und als Angelegenheit der laufenden Verwaltung genehmigt wurde.

#### Bauantrag auf Bau einer Doppelhaushälfte mit 2 Wohneinheiten und Doppelgarage Bauort: Auf der Platte

Um das Bauvorhaben realisieren zu können, muss eine Abrissgenehmigung für das Bestandshaus erteilt werden. Bei nicht freistehenden Gebäuden muss durch einen qualifizierten Tragwerksplaner beurteilt und im erforderlichen Umfang nachgewiesen werden, dass das Gebäude, an das das zu beseitigende Gebäude angebaut ist, während und nach der Beseitigung standsicher ist.

Der Bauausschuss erklärt sein Einvernehmen mit dem Bauvorhaben vorbehaltlich einer Abrissgenehmigung inklusive Nachweis eines Tragwerksplaners für das Bestandshaus und befürwortet die beantragten Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Auf der Platte".

# Antrag auf Isolierte Befreiung auf Errichtung einer Einfriedung am Ihrlerring

Die Antragsteller beabsichtigen die Errichtung einer Einfriedung. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich

des rechtsgültigen Bebauungsplanes "Ihrlerring" und ist im Flächennutzungsplan der Gemeinde als Allgemeines Wohngebiet (WA) dargestellt.

Nach den Vorschriften der Bayerischen Bauordnung bedarf das Vorhaben keiner Baugenehmigung. Jedoch widerspricht es den Festsetzungen des Bebauungsplanes.

Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes werden beantragt.

Da mehrere Nachfragen wegen der eingeschränkten Sicht vorlagen, wurde die Angelegenheit zuständigkeitshalber von der Bauaufsichtsbehörde geprüft. Die Errichtung der genehmigungspflichtigen Stützmauer wurde eingestellt.

Vor Beginn der Bauausschusssitzung wurde eine Ortseinsicht bezüglich der Einfriedung durchgeführt um sich vor Ort ein Bild über den Straßenverlauf mit der eingeschränkten Sicht machen zu können.

Die Sicht ist in der Tat entlang der Ortsstraße "Ihrlerring" sowie von oben als auch von unten kommend bereits mit der vorhandenen Stützmauer eingeschränkt. Ebenso ist das Blickfeld bei der Einfahrt in den Ihrlerring vom südlichen Privatweg kommend begrenzt. Auf die Stützmauer selbst soll ein Maschendrahtzaun errichtet werden. Das Gelände wird offensichtlich bis zu einem Meter angehoben. Aufschüttungen sind gemäß Bebauungsplan bis zu 1 m zulässig. Die umliegenden Grundstücke liegen tiefer.

In Anbetracht der unübersichtlichen Bauweise sollte über eine Geschwindigkeitsreduzierung im Ihrlerring geprüft werden.

Der Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen. Der Bauausschuss stimmt dem Bauvorhaben "Errichtung einer Betonstützmauer mit Maschendrahtzaun" zu. Die beantragten Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Ihrlerring" werden befürwortet.

Es ist jedoch darauf zu achten, dass entlang des Straßenverlaufs der Ortsstraße Ihrlerring die Innenaufschüttung bis max. 20 cm unterhalb der OK der Betonmauer ausgeführt wird. Der Maschendrahtzaun darf ab OK Aufschüttung nur 80 cm betragen.

Eine Geschwindigkeitsbeschränkung wird bei der nächsten Verkehrsschau durch die Verkehrspolizei geprüft. Um die Ausfahrt aus dem Privatweg zu erleichtern, darf ein Spiegel auf öffentlichem Grund entweder am Laternenpfosten oder auf eigenem Pfosten angebracht werden.

#### Informationen und Anfragen

#### Baumpflanzung anlässlich OGV-Jubiläum

#### **SACHVERHALT**

Anlässlich des 90-jährigen Jubiläums (1929-2019) des Gartenbauvereins Ihrlerstein soll auf Antrag des Vereins am Gronsdorfer Weg/Einmündung "Von-Hazzi-Weg" eine Linde gepflanzt werden.

Vor der Bauausschusssitzung wurde eine Ortseinsicht durchgeführt. Der Bauausschuss befürwortet die Anpflanzung einer Linde.

#### Parken an der Ortsstraße "Veilchenhang"

Ein Gemeinderat informiert über parkende Fahrzeuge am Veilchenhang, welche schon seit längerer Zeit mit zwei Rädern auf dem Bürgersteig abgestellt werden.

Hierbei wird der Verkehrsfluss bei Gegenverkehr eingeschränkt.

Aus § 12 StVO kann geschlussfolgert werden, dass sowohl das Parken als auch das Halten auf dem Gehweg grundsätzlich untersagt ist. Dies gilt auch, wenn nur halb auf dem Gehweg geparkt wird.

Des Weiteren ist das Parken vor und hinter Kreuzungen und Einmündungen bis zu je 5,00 m von den Schnittpunkten der Fahrbahnkanten unzulässig. Verstöße gegen die StVO können polizeilich verfolgt werden.

#### Michl's Gartengestaltung & Hausmeisterservice > Sträucher und Stauden schneiden > Bäume fällen - auch Problemfälle > Wurzelstöcke ausfräßen > Gartenarbeiten aller Art > Mähen, Mulchen, Vertikutieren - auch Großflächen > Neuansaat von Rasen und Neuanlage von Gärten > Holzterrassen, Holz-und Metallzäune > Errichtung von Mauern aus Natur- oder L Steinen > Pflasterarbeiten mit Beton- und Natursteinpflaster > Haushaltsauflösungen & Entrümplungen aller Art Michael Pickl **789** 09441 - 296570 Starenweg 23 0171 - 8825407 93346 Ihrlerstein 凰 09441 - 176278

# Allgemeines aus dem Rathaus

#### **Gemeinderatssitzung August**

Dienstag, den 06.08.2019 19.00 Uhr großer Sitzungssaal, Rathaus

#### Spendenübergabe nach erfolgreicher 50-Euro-Aktion der Abens- Donau Energie

Für jeden Neukunden im ersten Halbjahr 2019 will die Abens-Donau Energie 50 Euro an die Kinderbetreuungseinrichtungen spenden, so lautete die Aussage einer Werbeaktion der ADE. Für die Gemeinden Essing und Ihrlerstein kam so die stolze Summe von 950.- € zusammen, die Frau Melbig und Herr Stockmeier am 08.07.2019 an die beiden Bürgermeister Herrn Nowy und Herrn Häckl mit einem Spendenscheck überreichten. Ein großer Dank an die Stromkunden, die umweltbewussten Ökostrom beziehen und gleichzeitig diese Spende ermöglichten. Die Spende wird anteilsmäßig an die vier Kindergärten und die Jakob-Ihrler-Schule verteilt und weitergeleitet.



# Gaststätte und Cafe im Naturfreundehaus

(Ihrlerstein /Sausthal), Telefon 09447/360

Geöffnet jeweils an den Wochenenden von Sa. 12 Uhr bis So. 18 Uhr Kaffeespezialtäten, hausgemachte Kuchen, Brotzeiten

> Außerhalb unserer Öffnungszeit stehen wir für private, betriebliche Veanstaltungen zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

www.naturfreunde-kelheim.de vorstand@naturfreunde-kelheim.de





#### **Bratensonntag**

Liebe Gäste,

Jeden Sonntag Mittag bieten wir in unserem Wirtshaus Eglise 2.0 verschiedene Braten an, hausgemacht aus Omas Küche wie zb. Schweinebraten mit Kartoffelknödel oder Sauerbraten mit Semmelknödel ect. und viel mehr. Zu unserem Bratensonntag werden für unsere Gäste ein reichliches Salatbuffet in unserem Gastraum zubereitet.

#### Reservierungen unter dieser Telefonnummer:

09441-6833900

Eglise 2.0

Nürnbergerstr. 10 • 93346 Ihrlerstein

Auf euren Besuch freut sich das Eglise 2.0 Team.



Wohn-und Gartenartikel Kissen,Tischdecken von S-XXL Feinkost, Gourmetkaffee Geschenke und Lifestyle Excl. französische Raumdüfte Bestell-Lieferservice, Gutscheine

Besuchen Sie uns in historischem Gewölbe!
ca. 20 Parkplätze vor dem Haus

Alter Markt 9, 93309 Kelheim <u>Tel:09441/10939</u>

Mail:info@florentina-interieur.de, <u>www.florentina-interieur.de</u> ÖZ: Mo-Fr 9.30-13.00 14.30 – 18.00, Sa. 9.30 – 12.30 Uhr

#### Wohnungs- bzw. Haussuche!

Familie sucht ein Haus oder eine Wohnung in Ihrlerstein ab Dezember 2019 zur Miete.

Herr Awad,

Handynummer: 0157 578 395 29

## Neues aus der Gemeindebücherei:

## In den Ferien ist bei uns "tierisch" was los!

















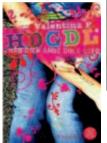














# Wunderbare, neue Romane!













Wir wünschen allen einen schönen Sommer und viel Zeit zum Schmökern!

Ihr Bücherei-Team

# Ihrlersteiner Ferienprogramm 2019

vom 31.07.2019 - 16.08.2019

#### veranstaltet vom Kulturausschuss der Gemeinde

# **Programm**

### 

Schmetterling, du kleines Ding - Blühwiese Landschaftspflegeverband VöF

Teilnehmerzahl: maximal 15 Kinder Treffpunkt: 9.00 Uhr Rathaus Ende: ca. 13.00 Uhr Rathaus Unkostenbeitrag 2,00 €

Betreuung: Elke Eggenhofer, Reinhard Wallner



#### ☐ *Montag, den 12.08.2019*

Schießstand Zieglerthaler Schützen

Teilnehmerzahl: maximal 30 Kinder Alter: ab 8 Jahren Treffpunkt: 9.00 Uhr Rathaus Ende: ca. 13.00 Uhr Rathaus

Betreuung: Barbara Müller, Cornelius Bugl



#### □ <u>Dienstag, den 13.08.2019</u>

Schnupperkurs Kanufahren Kanu Club Kelheim (Stand Up Paddling, Kajak-Krokodil, Polo Boote)

Kinder gehen zu Fuß nach Kelheim Teilnehmerzahl: maximal 30 Kinder

Alter: ab 8-14 Jahre, Voraussetzung

Schwimmfähigkeit (Seepferdchen)

Treffpunkt: 9.00 Uhr Rathaus

Abholung: ca. 13.00 Uhr Alter Hafen, Kelheim

Betreuung: Josef Häckl, Gabi Schmid, Reinhard Wall-

ner, Wasserwacht Kelheim

(Bitte Brotzeit, Getränke-keine Glasflaschen, Cap, Badesachen bzw. Wechselkleidung, Sonnen- u. Mückenschutz mitgeben!)



#### Mittwoch, den 14.08.2019

# König der Löwen - Neuverfilmung Kinocenter Kelheim

Kinder gehen zu Fuß nach Kelheim
Teilnehmerzahl: maximal 50 Kinder
Treffpunkt: 9.00 Uhr Rathaus
Ende: ca.13.00 Uhr Rathaus
Unkostenbeitrag 3,00 €

Betreuung: Anja Höfler, Gisela Schmid, Reinhard Wallner



☐ Freitag, den 16.08.2019  Radparcour der Verkehrswacht Kelheim  Teilnehmerzahl: maximal 30 Kinder  Treffpunkt: 9.00 Uhr Schule  Ende: 13.00 Uhr Schule  Betreuung: Barbara Müller, Reinhard Wallner	FahrRad aber sicher!
☐ Grillfest zum Abschluss der Ferienwoche Für alle Kinder, die am Programm der Ferienwoche teilgenommen haben, gibt es Bratwurstsemmeln und Getränke gratis.	

# Organisatorisches

Treffpunkt: ab 13.00 Uhr in der Schule/

Betreuung: Markus Laußer, Reinhard Wallner, Josef Häckl

Anmeldungen für 31.07.2019 bis 26.07.2019
ansonsten bitte von 01.08.2019 bis 08.08.2019
bei der Gemeinde Ihrlerstein, Zimmer 7, Frau Höfler abgeben.
Witterungsbedingte Absagen sind kurzfristig möglich.
Bei allen Veranstaltungen ist es sinnvoll, dem Kind eine Brotzeit mit Getränk mitzugeben.
(Teilnahme grundsätzlich von 6 - 14 Jahren oder gesondert nach Tagesangebot)

Radlhalle

# **Anmeldung** (für 31.07.2019 bis 26.07.2019 ansonsten vom 01.08.2019 bis 08.08.2019)

☒ Bitte gewünschte Programmpunkte ankreuzen!

Name des Kindes:	Alter:	Anschrift:
Telefon:	Verständigung im	Notfall:
Unterschrift des Erzieh	nungsberechtigten:	
☐ mein Kind wird nach d	er Veranstaltung abgeholt	$\square$ mein Kind geht alleine nach Hause
☐mein Kind darf fotog	grafiert werden	
		Viel Spaß!!!

# Adressen und Öffnungszeiten:

#### Apotheke

Jakobs-Apotheke Eigenstetter Christian, Apotheker

Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein Tel. 0 94 41 / 68 23 93

Mo. - Fr. v. 8.00 - 12.30 u. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. v. 09.00 - 12.00 Uhr

#### • Ärzte

#### **Eigenstetter Anne-Christine**

Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein

Tel. 0 94 41 / 15 34

#### **Sprechzeiten**

Mo.- Fr. v. 8.00 - 11.00 Uhr

Mo. u. Do. Nachmittag v. 16.00 - 18.00 Uhr

Di. Nachmittag geschlossen!

Mi. Abendsprechstunde v. 16.00 - 19.00 Uhr

Freitag nach Vereinbarung

#### Albin Melzl · Zahnarzt

Hauptstr. 1, 93346 Ihrlerstein

Tel. 0 94 41 / 2 15 20

Mo. - Fr. 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Mo. u Di. 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Do. 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Banken in Ihrlerstein

Raiffeisenbank, Hauptstr. 15,

Tel. 0 94 41 / 50 19 14 00, Fax 64 25 06

Mo. – Mi. v. 8.00 – 12.00 u. v. 13.30 – 16.30 Uhr

Do. v. 8.00 – 12.00 Uhr u. v. 13.30 -17.30 Uhr

Fr. v. 8.00 – 15.00 Uhr

#### Kreissparkasse, Hauptstr. 24,

Tel. 0 94 41 / 299-0, Fax 17 69 55 08

Mo v. 8.30 - 12.00 Uhr und 14.00 -16.00 Uhr

Di geschlossen, Mi v. 08.30-12.00 Uhr,

Do v. 14.00 – 17.30 u. Fr. v. 08.30 – 12.00 Uhr

#### Bauhof Ihrlerstein

Gronsdorfer Weg 60, 93346 Ihrlerstein

#### • Bücherei Ihrlerstein

im Rathaus, 2. Stock, Hauptstr. 15,

Tel. 50 34-34 E-Mail: buecherei.ihrlerstein@t-online.de Mo. + Do. v. 15.00 – 18.00 Uhr u. Di. v. 10.00 – 12.30 Uhr

#### Kindergarten (in Ihrlerstein)

Brandler Zwergerlgarten, Tel. 29 46 46,

Schlesierstr. 23, Email: bachhuber @kvkelheim.brk.de

St. Theresia, Tel. 74 83, Kirchstr. 1

Email: st-theresia.ihrlerstein@kita.bistum-regensburg.de

#### Waldkindergarten b. Frauenhäusl,

Waldhandy 0170 7 31 39 91

E-Mail: walk@KvKelheim.brk.de

#### • Medizinische Fußpflege

#### Kirmeier Petra

Gronsdorfer Weg 21a, 93346 Ihrlerstein,

Tel. 0 94 41 / 17 62 64

#### Tierheilpraxis

#### **Cornelia Friedl**

Am Leitengraben 18, 93346 Ihrlerstein

Tel.: 09441/296805, Termine nach Vereinbarung

#### • Tankstelle

#### **Matthias Reinwald**

Mo.-Fr. 6.30 – 20.00 Uhr Sa. 7.00 Uhr - 20.00 Uhr So. 8.00 – 20.00 Uhr (Waschanlage So. ab 12.00 Uhr) 24-Stunden-Tankautomat

#### Pfarramt

#### Koller Hans-Jürgen Pfarrer

Kirchstr. 3, 93346 Ihrlerstein • Tel. 0 94 41 / 97 37 Di. v. 8– 11 Uhr u. Do. v. 17.00– 19.00 Uhr

#### • Physiotherapie

#### **Thomas Oberneder**

Hauptstr. 14, 93346 Ihrlerstein

Tel. 0 94 41 / 17 59 00 Fax. 17 59 02

#### Jaga u. Georg Mizdziol

Finkenstr. 2a, 93309 Kelheim

Tel. 0 94 41 / 17 45 78 5 Fax. 0 94 41 / 1 74 57 87

#### • <u>Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein</u>

Gemeinde Ihrlerstein + Markt Essing

Hauptstr. 15, 93346 Ihrlerstein Tel. 09441 / 50 34-0, Fax 50 34-50

Email: poststelle@ihrlerstein.de · www.ihrlerstein.de

Mo – Fr v. 8.00 – 12.00 Uhr, Do v. 14.00 – 18.00 Uhr

TELEFON-VERZEICHNIS	~	E0 24 24
1. Bürgermeister: Josef Häckl	71117	50 34-24
Vorzimmer Bürgermeister:		
Michaela Kaltenegger		50 34-22
Geschäftsstellenleiter:		
Ludwig Rappl	<b>**</b>	50 34-21
Einwohnermeldeamt:		
Natalie Bachhuber		50 34-11
Bauamt:		
Evelyn März	9	50 34-27
Gewerbe- und Steueramt:		
Jörg Nowy	<b>***</b>	50 34-14
Kasse:		
Bettina Chrubasik	_	50 34-16
Verena Hesse		50 34-17
Sozialamt:		
Ingeborg Schneeberger		50 34-13
Standesamt:	_	
Sonja Schmid		50 34-26
Personalstelle: (Vormittag)	_	
Anja Höfler		50 34-36

#### · Nachbarschaftshilfe in Ihrlerstein

Fr. Küchelbacher Karla

Tel.: 66 797 88

#### Wertstoffhof Ihrlerstein

beim Bauhof, Gronsdorfer Weg 60 Sommeröffnungszeiten: (ab. 2. 4. 2019)

Di + Fr. 16.00 - 19.00 Uhr/Sa. 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

#### Versorgungseinrichtungen:

#### Abwasserbeseitigung

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Raume Kelheim, Altmuhlstr. 7, 93309 Kelheim Geschäftsstelle 0 94 41 / 2 98 91-0 Faxnummer: 09441/29891-55

www.azv-kelheim.de

#### Gasversorgung Stadtwerke Kelheim

Entstörungsdienst 0 94 41 / 50 32-42

#### Kaminkehrer

Bezirkskaminkehrermeister Thomas Pfeiffer, Schmiedgasse 3, 93351 Painten, Tel. 09499 207472 oder 09499 207474 Mobil: 0170 3455046 Email: E-Mail: tom-pf@online.de

#### Straßenbeleuchtung

Defekte Straßenlampen können im Rathaus der Gemeinde Ihrlerstein Tel. 09441/5034-0 gemeldet werden. Bitte Nummer der Laterne angeben!

#### Stromversorgung

Bayernwerk Netz, Störungsstelle 0941/28 00 33 66 Tarifkundenberatung 0180 / 419 20 21\* Techn. Kundenservice 0941/28 00 33 11 Störungsdienst 0180 / 219 20 91\* \* für 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz

#### Wasserversorgung

Zweckverband zur Wasserversorgung der Jachenhausener Gruppe Obere Dorfstr. 11 - Jachenhausen, 93339 Riedenburg Stördienst 0 94 42 / 90 54 56 Geschäftsstelle 0 94 42 / 91 90-0

#### Telefon

T-Com-Störung 0800 / 3301000

#### Abens-Donau Energie GmbH

Marktplatz 7 84048 Mainburg Telefon: 08751 84 596-10 service@abens-donau-energie.de www.abens-donau-energie.de

Geeignete Person für Hausmeistertätigkeit auf Geringverdienerbasis (450.- €) für kleine Wohnanlage in Ihrlerstein gesucht.

Nähere Auskünfte erteilt Frau Hoferer 09431/610372.

Kostenlose Veröffentlichung der Internet-Adresse für Vereine und gemeinnutzige Organisationen.

#### **Gemeinde Ihrlerstein**

www.ihrlerstein.de

#### Freiwillige Feuerwehr Ihrlerstein e. V.

https://ff-ihrlerstein.de vorstand@ff-ihrlerstein.de

#### **Naturfreunde Kelheim**

www.naturfreunde-kelheim.de

#### Eigenheimervereinigung Ihrlerstein

www.eigenheimervereinigung-ihrlerstein.de

#### Pfarrgemeinde Ihrlerstein

www.pfarrgemeinde- ihrlerstein.de

#### Pfarrei Ihrlerstein

www.pfarrei - ihrlerstein.de

#### Ministranten

www.brandler-minis.de

#### Schutzenverein Zieglerthaler e.V.

www. Zieglerthaler.de

#### Solarboot Team Kelheim e.V.

www.solarboot-team-kelheim.de

#### Sportverein Ihrlerstein e.V.

www.sv-ihrlerstein.de

#### Brandler Sport-Club (BSC) Ihrlerstein e.V.

www.bsc-ihrlerstein.de

#### Tennisclub Ihrlerstein e.V.

www.tennis-ihrlerstein.de

#### **Sportfahrergemeinschaft**

www.sfg-ihrlerstein.de

#### Shorin-Ryu Budokan Karate Ihrlerstein e.V.

www.karate-Ihrlerstein.de

#### **Fanclub**

www.donikkl-fanclub.de

#### Sternfreunde Kelheim

www.sternfreunde-kelheim.de

#### LTT-Kelheim

www.ltt-kelheim.de

#### Weisser Ring e.V. Aussenstelle Kelheim

www.weisser-ring.de

#### Berufsschule Kelheim

www.berufsschule-kelheim.de

#### Jakob-Ihrler-Schule

vs.ihrlerstein@t-online.de www.jakob-ihrler-schule.de



# Die Gemeinde gratuliert zum Geburtstag:



Waltraud Harbich 80



Dr. Günter Blumberg 80



Otto Schmaus 90



Anna Linnert 92

Ekkehard Meckes, 85 Anna Gruber, 85 Gertraud Bauer, 85 María Überríegler, 80 Ingeborg Büchel, 92 Hannelore Schmidt, 75 Sieglinde Weiß-Wilhelm, 80 Helmuth Fruth, 75 Herbert Schlickeiser, 75 Maria Schmaus, 93

#### **Goldene Hochzeit**

Karin und Rolf Müller Angelika und Reinhard Amann

#### **Eiserne Hochzeit**



Anna und Eugen Brückl

#### Wir begrüßen unsere jüngsten Bürger:

Merlín Osmani Stefan Nechiti Leopold Eimer Lukas Brückl Amelie Reitinger Maximilian Schlösser Bella Schweiger Romy Wallner



#### Wir gedenken unserer Verstorbenen:

Anton Brandl



# Aus dem Vereinsleben

## **FFW Sausthal**

#### Fahrzeugweihe bei der FF Sausthal

Am Samstag, 06.07.2019 feierte die Freiwillige Feuerwehr ein großes Fest, das mit einem von Pfarrer Koller zelebrierten Gottesdienst mit Fahrzeugweihe des neuen Tragkraftspritzenfahrzeuges begann. Zahlreiche Gäste waren geladen, darunter Landrat Martin Neumeyer, Kreisbrandrat Nikolaus Höfler, Bürgermeister Josef Häckl mit dem Gemeinderat, Abordnungen der Nachbarfeuerwehren aus Ihrlerstein, Essing, Painten und Maierhofen. Bei herrlichem Wetter erteilte Pfarrer Koller dem prächtig geschmückten neuen Mercedes Sprinter den Segen und wünschte allzeit eine sichere und unfallfreie Fahrt und den Feuerwehrlern ein sicheres Heimkommen von allen Einsätzen.

Auf der Wiese neben dem Feuerwehrhaus war neben dem liebevoll hergerichteten Altar auch ein Zelt mit Verpflegungsstationen aufgebaut und so wurde mit Blasmusik, den geladenen Gästen und der Dorfbevölkerung dieses herausragende Ereignis in der Feuerwehrgeschichte Sausthals ausgiebig gefeiert.





# **Baumann Bernhard**

Haus

09441 12291

- Natursteinmauern und Pflasterbau
- Minibagger- und Bobcat-Arbeiten
- · Haus· und Wohnungs·Sanierung
- Reparatur und Instandhaltung
- Hausmeister und Winterdienst
  Sämtliche Gartenarbeiten

Dienstleistung

Elsterstr. 16 93346 Ihrlerstein





#### **SFG**

#### Motor, Sport und Spaß 2019

Die Sportfahrergemeinschaft Ihrlerstein beim MC-Kelheim traf sich am 06.07.2019 zu ihrer traditionellen Veranstaltung Motor, Sport und Spaß im Naturfreundehaus. Nach dem Eintreffen im Naturfreundehaus wurde sich als erstes mit Kaffee und Kuchen ge-stärkt, anschließend begrüßte Vorstand Josef Handl alle Anwesenden und gab den Startschuss für die diesjährigen Spiele. Auch heuer war wieder viel Glück, eine ruhige Hand sowie hauswirtschaftliches Geschick gefragt, um die sechs kniffligen Aufgabenstellun-gen, wie zum Beispiel Würfel stapeln, Socken zocken, Knopf annähen, bei den Spielen zu bewältigen. Alle 17 Teilnehmer haben dies mit Bravour und großen Einsatzwillen geschafft. Nach der Auswertung der Spiele stellte 1. Vorstand Josef Handl fest: "Sieger sind wir alle, es gibt jedoch 4 die waren besser."

 Sieger Helmut Eimer
 Sieger Elfriede Eimer
 Sieger Grete Köttig Brigitte Gaßner



(Bild: A. Fuchs)

Als Preise gab es auch heuer wieder Geldpreise.

Nach den Anstrengungen wurden die Teilnehmer mit einer gut bayrischen Verkostung, zubereitet von den fleißigen Händen der Mitarbeiter des Naturfreundehauses, belohnt.

Bevor sich die gelungene Veranstaltung, bei schönem Wetter, bis in den späten Abend hinzog, bedankte sich Josef Handl bei allen Helfern für die Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltung, sowie bei den Naturfreunden für die gute und freundliche Bewirtung.



# Floristin

**Lindner Brigitte** 

Sausthal 14a 93346 Ihrlerstein

09447/741 09447/991178 tb.lindner@t-online.de

#### **BSC**

# Der 24. Brandler Wald-Cross-Duathlon wirft seinen Schatten voraus.

Die Vorbereitungen für den am 08.09.2019 stattfindenden 24. Brandler Wald-Cross-Duathlon sind längst angelaufen. Trotzdem wird Orga-Team des BSC Ihrlerstein in den verbleibenden Wochen noch einiges zu tun haben, um letztendlich im Spätsommer den dann hoffentlich zahlreichen Teilnehmern wieder eine qualitativ und emotional hochwertige Veranstaltung anbieten zu können.

Im Rahmen des Hauptrennens, nämlich des Brandler Wald-Cross-Duathlon (B-W-C-D, 5,2 km-Lauf/21,2 km-Bike/3,4 km-Lauf, ab 17 Jahre) werden in 10-Jahres-AK-Abstufung hochspannende Einzel-Wettkämpfe erwartet und hier die vom Bayer. Triathlon-Verband (BTV) wieder nach Ihrlerstein vergebenen Niederbayerischen Duathlon-Meisterschaften im Einzel (Damen/Herren) mit ausgetragen.

Darüber hinaus kann man sich mit dem mittlerweile gut etablierten Duathlon light (ab 17Jahren), der mit 2,2/9,2/2,2 km nur ca. 45 % der B-W-C-D-Distanzen aufweist, für eine weniger kräftezerrende Variante entscheiden.

Der Nachwuchs misst sich im Schüler-Staffel-Duathlon (11-13 Jahre) und Jugend-Staffel-Duathlon (14-16 Jahre), der Schüler-Einzel-Duathlon entfällt heuer aufgrund geringer Nachfrage. Dort erwarten die jungen Mehrkämpfer Distanzen von 2,2/5,2/2,2 km und es sind aufgrund der neuen Staffel-Alters-Abstufung spannende Rennen zu erwarten. Beim Bambini-Lauf (500m, bis 10 Jahre, ko-stenfrei), wollen die kleinen ihren aufgeregt anfeuernden Mamas und Papas zeigen was sie schon draufhaben.

Alle Duathlon-Wettkämpfe, die ihren Ausgangspunkt am Ihrlersteiner Sportgelände haben, können auch als 2-er Staffel (weibl., männl., mixed) absolviert werden.

Unverändert bleiben die fast nur im schattigen Wald verlaufenden Rennstrecken (Frauenforst Richtung Painten).

Die Siegerehrung für alle Erwachsenen-Athleten findet sofort im Anschluss an das Hauptrennen vor Ort statt, auch für die Ndb. Meister (Damen/Herren).

Bei der wiederum gleichzeitig mitlaufenden Spendenaktion für einen noch festzulegenden Zweck/Empfänger ist erfreulicher Weise - wie schon in den vergangenen Jahren - der bekannte Sport-Journalist und Moderator Armin Wolf mit seinem seit langem karikativ überaus erfolgreich wirkenden A-W-Lauf-Team wieder mit im Boot.



Das Meldeportal ist seit Anfang Juni geöffnet, ab sofort kann man sich für den Duathlon 2019 anmelden unter www.bsc-ihrlerstein.de/duathlon. Dort sind auch Ausschreibung, Streckenpläne und alle wichtigen Info's, eingestellt.

Online-Meldeschluss ist der 04.09.2019/24.00 Uhr (Nachmeldungen nur noch am Veranstaltungstag gegen zusätzliche Gebühr in bar).

Für Fragen rund um den B-W-C-Duathlon steht Sepp Schmid, (Tel. 09499-902009 oder E-Mail: josef1.schmid@t-online.de) jederzeit gerne zur Verfügung.



## Jakob-Ihrler-Schule

#### Schiff ahoi!

Im Rahmen unseres Wandertags bekamen wir, die Klasse 2b zusammen mit ihrer Lehrerin Frau Sandra Knerler, eine nicht alltägliche Möglichkeit: eine Schiffsbegehung! Frau Dier, die Frau unseres Kapitäns, führte uns über den romantischen Brander Steig hinunter nach Kelheim, wo wir an der Donau-Schiffsanlegestelle von Kapitän Dier auf der MS "Kelheim" (Firma Stadler) begrüßt wurden.



Die Kinder bestaunten den Maschinenraum des noch jungen Schiffes ebenso wie die Küche und erfuhren, dass jeder einzelne Passagier eine eigene Rettungsweste zur Verfügung hat. Brandschutz und Personensicherheit sind auf der MS "Kelheim" ein großes Thema und werden an allen Stellen umgesetzt.

Das überdachte und klimatisierte Schiff führte uns durch den Donaudurchbruch nach Weltenburg und wieder zurück. Höhepunkte

waren das Anlegen, Wenden, der Besuch bei Kapitän Dier im Bug, wo uns viele nautische Besonderheiten erklärt wurden, und nicht zuletzt auch die Bewirtung (Klassenkasse wurde geplündert ...).



Einen ganz dicken Dank an das Ehepaar Dier für diesen besonderen Tag!

## **Nachbarschaftshilfe**

"Kann mir jemand meine Schranktüre reparieren?" – "Ich brauche dringend einen Babysitter" – Ich muss dringend zum Arzt und habe im Moment keine Fahrgelegenheit", so oder so ähnlich sind die Fragen und Wünsche, bei denen die Nachbarschaftshilfe seit Jahren schnell, unbürokratisch und meist kostenfrei hilft. Lediglich bei Fahrdiensten fällt ein Kilometergeld von 0,30 € an.

Sollten Sie einen Ansprechpartner, Unterstützung, Hilfe oder Entlastung bei Alltags- oder Notsituationen suchen, so wenden Sie sich an die Nachbarschaftshilfe. Die Nachbarschaftshilfe hat sich zur Verschwiegenheit verpflichtet. Über die Kontaktaufnahme und die Inhalte der Gespräche wird Stillschweigen gewahrt. Scheuen Sie sich nicht bei der Koordinatorin der Nachbarschaftshilfe Frau Karla Küchelbacher unter Telefon 09441/66 797 88 anzurufen und um Hilfe zu bitten. Sagen Sie: Nein, ich benötige keine Hilfe, aber ich möchten mein Wissen, mein handwerkliches Geschick, meine Lebenserfahrung oder meine freie Zeit teilweise in ein sinnvolles Projekt einfließen lassen, dann melden Sie sich bitte ebenfalls bei Frau Küchelbacher oder schauen bei unserem nächsten Stammtisch am Dienstag. den 20.08.2019 um 19.00 Uhr vorbei. Genauere Informationen entnehmen Sie zeitnah der Tagespresse.

# Ihrlersteiner Werkzeug-Restpostenverkauf Neu eingetroffen

- ➤ Knöpfe das Stück ab 0,10 € mehr als 100.000 Stück auf Lager
- ➤ Reißverschlüsse der cm 0,05 € mehr als 50.000 Stück auf Lager
- ➤ Dresselhausschrauben 100 g nur 0,69 €
- > BTI Schrauben 100 g nur 1,0 €
- Sockenwolle 50 g nur 1,95 €
- ➤ Gewürze klein 1,20 €
- Gewürze groß 250 g 2,0 kg ab 3,90 €

Altmühlstrasse 24 • 93309 Kelheim • 09441/1750577 Verkauf Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr • Sa. 9.00-13.00 Uhr













kreissparkasse-kelheim.de

Weil man dafür nichts weiter als das Handy braucht.



Kreissparkasse Kelheim

JA Prod

Qualität hat einen Namen

# 65 Metzgerei Döhl

FLEISCH-WURSTWAREN-PARTYSERVICE

65 JAHRE Frische aus Meisterhand 65 JAHRE Fradition & Qualität

Produktion: Hauptstr. 10 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 3587 Fax: 09441 3580

Hauptgeschäft: Hauptstr. 7 93346 Ihrlerstein Tel.: 09441 2099499

UNSERE FILIALEN

KELHEIM Kelheimwinzerstr. 136 09441 12849 PAINTEN Marktplatz 5 09499 656 LAABER RIE Kirchplatz 20 Gew

RIEDENBURG Gewerbepark 2a 09442 906649

Wir freuen uns auch weiterhin auf Ihr Kommen.

Ihre Metzgerei Döhl mit Belegschaft

...täglich Heiße Theke und wechselndes Mittags-Menü...



#### Wichtiger Hinweis für Veröffentlichung von Beiträgen im Mitteilungsblatt:

Textbeiträge die zur Veröffentlichung gedacht sind, sind auf USB-Stick abzuspeichern od., wenn möglich, per Email an: **natalie.bachhuber@ihrlerstein.de** zu senden. Zudem sind f. Rückfragen die Beiträge mit Namen u. Tel. Nr. zu versehen. Ein Einarbeiten umfangreicher Textbeiträge ohne diese Vorarbeit wird nicht zugesichert. Die nächste Ausgabe erscheint **Ende August.** 

Beiträge hierfür sind bis zum 10.8.2019 abzugeben.

# Sport & Party BravoCup Brandler Volleyball Cup) 10 . August 10 Uhr Beachfeld Schule Ihrlerstein

Anmeldung per Mail an: nicole.roithmeier@web.de

4 Spieler (min. 1 Frau)

# Sommerfest

18 Uhr

Tennisheim Ihrlerstein Musik, Spaß und tolle Atmosphäre Erfrischungen und Grillschmankerl

# Internationaler Schüleraustausch · Lust Gastfamilie zu werden?

# Dringend Gastfamilien für Jugendliche aus El Salvador gesucht!

Ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland! Die kurzzeitige Erweiterung Ihrer Familie wird Ihnen Freude machen. Die Jugendlichen verfügen über Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium besuchen und bringen für persönliche Wünsche ausreichend Taschengeld mit.

#### **EL Salvador**

#### Familienaufenthalt: 11.09. – 06.12.19 Deutsche Schule San Salvador

15 Schüler\*innen mit guten Deutschkenntnissen Alter 16-17 Jahre

Interessiert? Weitere Informationen bei: Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart

Tel. 0711 – 23729-13, Fax 0711 – 23729-31, schueler@schwaben-international.de http://www.schwaben-international.de/schueleraustausch/











# Buchangebote der Gemeinde Ihrlerstein

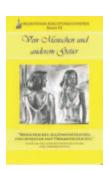












Die Kirchturmschreiber-Bändchen können im Rathaus der Gemeinde zum Preis von je 3,90 € erworben werden. Band 1 ist ausverkauft.



- -Flockenmischungen

#### Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Futterladen!

Hier finden sie uns

Schwalbenstr.10

Tel.0151/46620656

93346 Ihrlerstein

E-Mail: hoffmann'sBarfshop@web.de und natürlich auch auf Facebook

Öffnungszeiten: Di. und Do. von 18-20 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung

# ☐ Deufel Bau

- GerüstbauNeubauSanierung
- Putzarbeiten
   Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08 e-mail: deufel-bau@t-online.de



#### Fachbetrieb für

Innen- und Aussenanstriche

Holz- und Bautenschutz







# Veranstaltungskalender:

201	9	August
1	Do	
2	Fr	Kirche; 18 Uhr Andacht Johanniskapelle
3	Sa	SPD; 16 Uhr Sommerfest NFH
		SVI; 15 Uhr Heimspiel TSV Bad Gögging
4	So	
5	Мо	
6	Di	
7	Mi	Mittwochswanderer; Hexenagger-Altmannstein-
		Hagenhill (Gasthaus Wild)
8	Do	
9	Fr	
10	Sa	Tennis, 10 Uhr Schule Beachvolleyballturnier und
		18 Uhr Sommerfest Tennisheim
11	So	
12	Мо	1216.08. Kinderferienwoche
13	Di	
14	Mi	KDFB; ab 14 Uhr Kräuterbuschenbinden f. Maria
		Himmelfahrt vor dem Pfarrsaal Mittwochswanderer;
		Einthal-Klamm-Riedenburg
15	Do	
16	Fr	
17	Sa	SVI; 15 Uhr Heimspiel SV Lengfeld
18	So	
19	Мо	
20	Di	
21	Mi	Mittwochswanderer; Bad Abbach-Oberndorferhänge-
		Unterirading
22	Do	
23	Fr	
24	Sa	SFG; Fahrradausflug Naabtal Etterzhausen-Kallmünz
25	So	
26	Мо	
27	Di	
28	Mi	Mittwochswanderer; Schamhaupten-Sandersdorf-Alt-
		mannstein
29	Do	
30	Fr	
31	Sa	SVI; 12.30 Uhr Heimspiel SV Puttenhausen

201	9	September
1	So	01.0906.09. Mittwochswanderer; Wanderwoche –
		Sand in Taufers/Südtirol
2	Мо	
3	Di	
4	Mi	
5	Do	
6	Fr	
7	Sa	
8	So	Schützen; 11-18 Uhr Gemeindekönigsschießen
		Schü-tzenheim BSC; Duathlon
9	Мо	
10	Di	
11	Mi	Mittwochswanderer; Wallnerkapelle-Rappelshofen-
		Maierhofen
12	Do	Bücherei; 16.30 Uhr Bilderbuchkino
13	Fr	
14	Sa	
15	So	
16	Мо	
17	Di	
18	Mi	Mittwochswanderer; Tagesfahrt
19	Do	
20	Fr	20.0922.09. SFG Vereinsausflug zum Tegernsee
21	Sa	SVI; 15 Uhr Heimspiel SV Kelheimwinzer
22	So	
23	Мо	
24	Di	
25	Mi	Mittwochswanderer; Kapfelberg-Poikam-Lohstadt
	Dο	
26		
	Fr	OGV; Vortrag Friedhofskultur Jessy's Eglise 2.0
26		OGV; Vortrag Friedhofskultur Jessy's Eglise 2.0
26 27	Fr	OGV; Vortrag Friedhofskultur Jessy's Eglise 2.0

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Ihrlerstein

Text: Gemeinde Ihrlerstein, Ortsvereine Ihrlerstein (für die nicht von der Gemeinde Ihrlerstein erstellten Texte und Bilder sind die jeweiligen Verfasser selbst verantwortlich. Die Gemeinde Ihrlerstein als Herausgeber des Mitteilungsblattes übernimmt hierfür keinerlei Haftung auch hinsichtlich der Einhaltung der Datenschutzbestimmungen!

Druck: Kelly-Druck GmbH, Abensberg



#### Praxis für Physio- und Lymphtherapie



Jaga u.Georg Mizdziol

Finkenstr. 2a - 93309 Kelheim -Tel.: 09441/1 74 57 85

Unsere Leistungen im Überblick

Krankengymnastik

Gerätegestützte Krankengymnastik (MTT)

Krankengymnastik nach Cyriax

Rückenschule für Kinder und Erwachsene

Beckenbodengymnastik

Funktionelle Bewegungslehre (FBL)

Spezielle Gymnastik für Brustkrebspatienten

Hausbesuche

Bobath für Erwachsene

Klassische Massage Lymphdrainage

Fußreflexzonen-Therapie

Tibetische Massage/Vitalmassage

Bindegewebsmassage Manuelle Therapie Migränebehandlung

Babymassage

Cranio Sacrale Therapie